



“ALL TO ALL”

St. Paul's International College 00379J

463 Argyle Street, MOSS VALE NSW 2577 Australia

☎ Tel: Int'l +61 2 4868 2211

Fax: Int'l +61 2 4868 1610

✉ email : info@spic.nsw.edu.au

🌐 web site <http://www.spic.nsw.edu.au/>

BOARDING HOUSE REQUIREMENTS

- Black shoes and grey socks
- Toilet Kit (Hairbrush, comb, soap, etc.)
- Laundry Bag (for dirty clothes)
- Study desk lamp
- Bath towels
- Bed sheets, pillow cases and mattress protector
- Blankets or doona
- Pillow
- Clothes mending kit
- Shoe cleaning kit
- Clothing for House and after school wear, dressing gown (Warm clothing is required as the weather can be quite old during the autumn and winter terms).
- Students may have a laptop however, large sound systems are **NOT permitted**.

Please Note

A Student Number will be allocated to all students before arriving at St Paul's International College. Please mark all clothing and linen with this Student Number to identify for laundry purposes. Use a laundry marking pen which will not wash off.

住宿需用物品

- 黑皮鞋，灰袜子
- 盥洗用品（梳，肥皂等）
- 洗衣袋（盛脏衣物用）
- 台灯
- 浴巾
- 床单及枕套及床褥护垫
- 毛毯或棉被
- 枕头
- 缝纫包
- 清洁鞋子用品
- 课外及在宿舍所穿便服，晨褸（必须备保暖衣物，因秋冬季节天气颇冷）
- 学生可带收音机或唱机，但不允许有大型音响系统

请注意：

学生在抵校前获发给一个学生号码，请在所有洗濯衣物上记上学生号码，以资识别。请用特别供洗濯用的水笔以防褪色。

UNIFORM POLICY

The uniform must be worn neatly at all times:

- Clothing should be clean and pressed
- Shirts tucked in
- Shoes polished (black shoes **NOT** boots)
- Long socks pulled up
- Full school uniform must be worn to all official school functions.
- All items of uniform must be clearly marked with Student Number.
- No over-size clothing is permitted.
- Girls skirts are to be worn knee-length.

HAIR

- Girls hair must be neat and tied back off the face. Ribbons or hair combs must be blue.
- Boys hair must be of a conservative style and length.

There may be no radical dying of hair.

JEWELLERY

- Girls with pierced ears may wear studs or sleepers. Only one earring in each ear lobe is permitted.
- Boys are not allowed to wear earrings.

校服规则

校服必须经常保持整齐清洁:

- 衣服必须洁净无皱纹
- 衬衫下摆必须塞进裤子或裙子里
- 皮鞋必须擦亮（黑色鞋子而非靴子）
- 长袜子必须拉高
- 所有学校活动场合必须穿着整齐校服
- 所有校服上必须记上学生号码
- 不得穿着过大或不称身的衣服
- 女生裙子长度必须及膝

头发

- 女生头发必须整齐地束在后面，不得遮盖脸部。所用丝带或发梳必须是蓝色的。
- 男生头发必须是保守的发型及长度。

不得染发

首饰

- 有耳孔的女生可穿戴耳环，每只耳朵只可穿一只耳环。
- 男生不得穿戴任何耳环。